

## مرور اجمالی و سیاست‌گذاری

### گزارش‌ها چرا و چگونه تهیه می‌شوند؟

وزارت امور خارجه آمریکا بموجب بخش 102 (b) قانون آزادی بین‌المللی مذهب (IRFA) مصوب سال 1998 (مجموعه متمم قوانین عام، بندهای 105 تا 292) این گزارش را به کنگره آمریکا تقدیم می‌کند. این گزارش مدت 1 ژانویه تا 31 دسامبر 2019 را در برمیگیرد.

سفارتخانه‌های ایالات متحده تهیه پیش‌نویس فصل‌های هر گزارش کشوری را بر اساس اطلاعات دریافتی از مقامات دولتی، رهبران مذهبی، سازمانهای غیردولتی، روزنامه‌نگاران، ناظران حقوق بشر، گروه‌های مذهبی، دانشگاهیان و دیگران تهیه می‌کنند. اداره آزادی بین‌المللی مذاهب، مستقر در واشنگتن، برای گردآوری و تحلیل اطلاعات بیشتر با استفاده از مشورت‌هایش با مقامات دولت‌های خارجی، گروه‌های مذهبی داخلی و خارجی، سازمان‌های غیردولتی داخلی و خارجی، سازمان‌های چندجانبه و دیگر سازمان‌های بین‌المللی، خبرنگارها، کارشناسان فرهنگی و علمی، رهبران جوامع و دیگر نهادهای دولتی مربوطه آمریکا همکاری می‌کند.

اصل رهنمون وزارت امور خارجه آمریکا این است که یقین حاصل کند که کلیه اطلاعات مربوطه حتی المقدور به گونه‌ای واقع‌بینانه، کامل، و منصفانه ارائه شود. انگیزه‌ها و درستی منابع اما متفاوتند و وزارت امور خارجه آمریکا در موقعیتی نیست که همه اطلاعات مندرج در این گزارش‌ها را مستقلانه تحقیق و تأیید کند. در گزارش‌ها تا سرحد امکان از منابع متعدد و گوناگون استفاده می‌شود تا جامعیت آن فزونی یابد و از احتمال سوگیری و غرضمندی در آن کاسته شود. نظرات هیچ منبع خاصی لزوماً منعکس‌کننده نظرات دولت آمریکا نیست. گزارش به گونه‌ای تنظیم شده که نمونه‌های اقدام دولت و جامعه را که معرف و روشنگر مسائل مورد بحث در هر کشور است نمایان سازد. شمول یا حذف یک موضوع خاص نباید نشانه یک قضیه خاص و واجد اهمیت بیشتر یا کمتر برای دولت تعبیر شود بلکه هدف این است که با نمونه‌های نمایانگر بر ماهیت، دامنه و حدت اقداماتی که بر آزادی مذهبی اثر می‌گذارند پرتو افکند.

## مراتب تأیید و تشکر

این گزارش منعکس کننده کوششهای صدها نفر در وزارت امور خارجه و نمایندگی‌های سیاسی آمریکا در خارج از کشور است. ما از کارمندان متعهد سفارتخانه‌ها و کنسولگری‌های خود مدیون و ممنون هستیم که مراقب و مروج و وقایع نگار آزادی مذهبی بوده‌اند. بسیاری از آنها در شرائط دشوار با تلاشی خستگی ناپذیر به گردآوری این اطلاعات پرداختند.

مطالب این گزارش‌ها تحت هدایت سام براونبک، سفیر سیار آمریکا در زمینه آزادی بین‌المللی ادیان، با راهنمایی رئیس دفتر آزادی بین‌المللی مذهبی، دن نادل، و معاونین مدیران ستیسی برنادر دیویس و خشایار قشقایی گردآوری شده است.

اعضای هیئت ویراستاران گزارش آزادی بین‌المللی ادیان عبارتند از: (ویراستار کل)، رابرت دلبیو. بْهمی، و (ویراستاران): سنتیا اچ آکویت، ویکتوریا الوردو، براین بکمن، جیسکا براون، مایف دووایر، لیزا ب گریگوری، دیوید ای هفن، جیمز ای مکوری، دانیل میریل، کارول رودلی، ویسنت فالی، و دیوید وین؛ کارمندان دفتر آزادی بین‌المللی ادیان: جیمز الکساندر، روری اندرسن، کیت اندروز، ندا ناصری، رایلی ام بارنس، ماولی بلوم، آرون بروس، اندره کادیو، مریم آسیمینتوالا، هوارد چیونک، وارن کوفسکی، شان کومبر، گابریل دیل بوسک، سرینا دوان، نتن جورج، بنجمین هارباو، کسندرا هاریس، رضا هاشمی، گابریلا هیسنگر، سمیر حسین، سارا کرک، سمتا لیبراتی، ماریا جی میرسر، لیسلی مورمن، تینا ال موفورد، دوگلاس پاجیت، کورتنی پومپی، کارسن ریلتز راکر، جیمز شافر، روبن شولمن، ناکس تیمز، و پاولینا والتش. تشکرات ویژه به هماهنگ کننده تخنیکی جیوفری پالچر و به سیلین کو در دفتر مشاور حقوقی.

به یادبود دوست عزیز و همکار ما، دانیل تی فنتوزی.